

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: **Mesto Trebišov**
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s.,
IBAN účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: **SLAVOJ TREBIŠOV**
právna forma: občianske združenie
sídlo: Jána Kostru 2095, 075 01 Trebišov
IČO: 35 568 101
DIČ: 2022034366
bankové spojenie: VÚB a. s., pobočka Trebišov
číslo účtu: 2099538255/0200
štatutárny orgán: Eduard Janoško, prezident
Jozef Krucovčín, viceprezident

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 272/2020 zo dňa 14.12.2020, na úhradu (časti) nákladov na aktivitu – činnosť futbalového klubu (prijímateľa) v roku 2021 v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 29.10.2020 s číslom záznamu 38925/2020.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 122 575,00 eur (slovom: stodvadsaťdvatisíc päťstosedemdesiatpäť eur) na jeho účet uvedený v záhlaví, a to v splátkach, ktorých výšku a splatnosť prijímateľ oznámi poskytovateľovi. Celková výška dotácie bude poskytnutá najneskôr do 30.11.2021.

2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií v platnom znení.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií v platnom znení, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.


V Trebišove, dňa 05.02.2021

V Trebišove, dňa 08.02.2021

PhDr.  Marek Čižmár
primátor



 Eduard Janoško
prezident

 Jozef Krucovčín
viceprezident

ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

z Fondu na podporu športových klubov
podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA				
Názov (obchodné meno) ¹	SLAVOJ TREBIŠOV			
Sídlo ²	Ul. Jána Kostru 2095, 075 01 Trebišov			
Adresa na doručovanie	<input type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo <input type="checkbox"/> iná (uviesť)	<div style="border: 1px solid red; padding: 5px; display: inline-block;"> MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ ÚRAD </div>		
IČO	35568101			
Zapísaný v ³	<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Registri občianskych združení – pod č.: VVS/1-900/90-263 45 <input type="checkbox"/> inom registri		Došlo: 29. 10. 2020 <div style="border: 1px solid red; padding: 2px; display: inline-block;"> Evidenčné číslo: 38925/2020 </div> Číslo spisu: <div style="border: 1px solid red; padding: 2px; display: inline-block;"> Prílohy: </div> Vybavuje: <div style="border: 1px solid red; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 20px;"> KI </div>	
Vedeným ⁴	pod č.			
KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA ⁵				
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	Eduard Janoško			
E-mailová adresa	slavojtrebisov@slavojtrebisov.sk			
Telefonický kontakt	0918500732			
ŠTATISTICKÉ UKAZOVATELE				
Členská základňa ⁶	Mládež do 15 rokov	186		
	Mládež 15 – 23 rokov	92		
	Viac ako 23 rokov	Trebišovčan	23	
		Iný		
Najvyššie dosiahnuté umiestnenie na súťažiach ⁷	Mládežnícke kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže: príloha č.1	Umiestnenie: príloha č.1
		Jednorazová	Úroveň súťaže:	Umiestnenie:
	Seniorské kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže: II.liga	Umiestnenie: 16.miesto
		Jednorazová	Úroveň súťaže:	Umiestnenie:
Reprezentácia SR ⁸ -				
Akcia pre verejnosť ⁹	Názov:	-		
	Dátum konania:			
	Cieľová skupina:			
	Počet účastníkov:			
FINANCOVANIE				
Celkový rozpočet ¹⁰	290 000 Eur (príloha č. 2)			
Výška požadovanej dotácie	180 000 Eur			
Účel použitia požadovanej dotácie	Činnosť futbalového klubu Slavoj Trebišov v roku 2021			
Bankové spojenie žiadateľa ¹¹	VÚB, a.s., pobočka Trebišov			
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) ¹²	SK71 0200 0000 0020 9953 8255			

PRÍLOHY K ŽIADOSTI¹³

Žiadateľ podľa Čl. 2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy:

- a) doklad o registrácii v príslušnom registri
- b) doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom bankového účtu, ktorý uviedol v žiadosti – príloha č. 3
- c) doklad preukazujúci oprávnenie osoby konať za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, ak toto oprávnenie nevyplýva zo zápisu oprávnenej osoby v príslušnom registri
- d) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, nebol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo konkurz nebol zrušený pre nedostatok majetku, nebol oddĺžený alebo jeho oddĺženie nebolo zrušené pre nepočetivý zámer, nie je voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie a nie je v reštrukturalizácii
- e) je v reštrukturalizácii
- f) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie,
- g) výpis z registra trestov právnických osôb – príloha č. 4
- h) doklad o tom, že žiadateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora.¹⁴

OSOBITNÉ VYHLÁSENIA


Žiadateľ vyhlasuje, že je / nie je platcom DPH.

Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.

POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA

Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti | 4

Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámi žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.

Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa ¹⁵	Eduard Janoško prezident
Dátum 26.10.2020	Podpis ¹⁶ 

Poznámky:

V prípade alternatív uvedených políčkami je potrebné správnu možnosť označiť zaškrtnutím príslušného políčka.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov <http://www.trebišov.sk/vseobecne-zavazne-nariadenia/21557>

01/5 U1 registov
IČO: 35 568 101, DIČ: 2022034366